



## **Fleisch: Versteigerung 6/2022 vom 12.05.2022**

Versteigerung 6/2022 der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

## **Viande: mise en adjudication 6/2022 du 12.05.2022**

Mise en adjudication 6/2022 des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

## **Carne: vendita all'asta 6/2022 del 12.05.2022**

Vendita all'asta 6/2022 delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.



## Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinder Morceaux parés de la cuisse de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	0	120'000		100
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne		3'000		
Albert Spiess AG, Schiers			14'733	
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	45'000	0	14'000	
Bischofberger AG, Wallisellen	1'100			0
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	0			
Carnoglob AG, Basel	0	0		0
Covin AG, Bachenbülach	0			
Delicarna AG, Pratteln	14'000			0
Dossenbach Beat, Waldkirch	0	0	6'469	0
Ernst Sutter AG, Gossau SG	0	32'214	4'698	
FLECON AG, Basel	38'067			
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0	0		0
Fleischrocknerei Churwalden AG, Landquart			35'000	
Fritz Haldimann, Zollikofen	0			
G. Bianchi AG, Zufikon	8'000			
Global Food Import Sàrl, Lausanne		0		
Grauwiler Fleisch AG, Basel				0
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig	4'100			
Hugo Dubno AG, Hendschiken	0			
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ		5'000		
Lucarna Macana AG, Hinwil	4'000	0		10'000

Luma Beef AG, Neuhausen				900
Lüthi Linden AG, Linden	0	160'252		
Macelleria Lardi Scirè, Poschiavo	0			
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac		70'000		
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen	0			
Metzgerei Angst AG, Zürich	6'000			
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen	0			
Micarna SA, Bazenheid	3'633	6'432	100	0
Mérat & Cie. AG, Bazenheid	0	0		0
ORME SA, Bironico	0	1'000		700
SULAI AG, Churwalden	0			
Seinet AG, Luzern 7	0			
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	0	602		800
Società semplice, Bironico	0	0		0
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD		0		
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne		1'000		0
Terrani SA, Sorengo	0	500		
Traitafina AG, Lenzburg	500			
VECOM AG, Schwyz	200			
carnatrade ag, Azmoos	400			
<b>Total</b>	<b>125'000</b>	<b>400'000</b>	<b>75'000</b>	<b>12'500</b>

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviengattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	16.05.2022 - 12.06.2022	16.05.2022 - 12.06.2022	16.05.2022 - 12.06.2022	16.05.2022 - 12.06.2022
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	32	20	6	15
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	140	72	17	36
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	12	11	6	5

Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	474'949	1'250'461	147'186	53'802
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	9.09	0.93	0.03	3.71
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	9.07	0.91	0.01	3.68
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	9.73	1.11	0.17	4.15